

Hya[®]-Ophtal[®]system

Liebe Patientin, lieber Patient,

mit Hya[®]-Ophtal[®]system haben Sie sich für ein Produkt entschieden, das Ihre Augenoberfläche befeuchtet, angenehm erfrischt, beruhigt und regeneriert. Somit werden die subjektiven Symptome einer Benetzungsstörung lang anhaltend gelindert.

Hya[®]-Ophtal[®]system ist eine innovative Entwicklung aus dem Hause Dr. Winzer Pharma. Dabei handelt es sich um ein patentiertes* unkonserviertes Mehrdosis-Behältnis, das mit seinem Ophtal[®]system den gestiegenen Ansprüchen von Patienten mit Trockenen Augen entspricht: sehr gute Verträglichkeit sowie eine leichte und sichere Anwendung.

Hya[®]-Ophtal[®]system enthält Hyaluronsäure, die als natürliches Polymer auch in Strukturen des menschlichen Auges und des natürlichen Tränenfilms vorkommt. Dadurch ist Hya[®]-Ophtal[®]system besonders gut verträglich.

Hya[®]-Ophtal[®]system eignet sich zur Benetzung und Nachbenetzung sowohl weicher als auch harter Kontaktlinsen und verbessert spürbar den Tragekomfort Ihrer Kontaktlinsen über den ganzen Tag.

Da Hya[®]-Ophtal[®]system kein Konservierungsmittel enthält, ist es auch bei einer Daueranwendung sehr gut verträglich.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig – sie enthält wichtige Informationen zur Anwendung von Hya[®]-Ophtal[®]system. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, Ihren Apotheker und gern auch an uns.

Dr. Winzer Pharma wünscht Ihnen und Ihren Augen alles Gute!

Welche Packungsgrößen sind erhältlich?

Hya[®]-Ophtal[®]system gibt es in Packungen mit 10 ml und 2 x 15 ml Augentropfen.

Die Lösung enthält 0,24% Hyaluronsäure sowie Hilfsstoffe und ist konservierungsmittelfrei.

Wann und wie häufig sollten Sie Hya[®]-Ophtal[®]system benutzen?

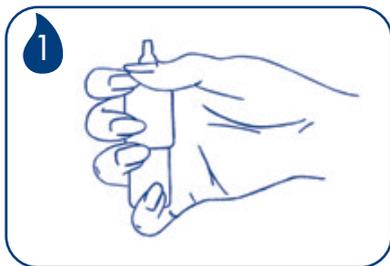
Hya[®]-Ophtal[®]system erfrischt und beruhigt Ihre Augen. Es verbessert die Befeuchtung der Augenoberfläche bei Trockenheitsgefühl, Brennen oder Müdigkeit. Diese Symptome werden oftmals durch z. B. langes Fernsehen oder Bildschirmarbeit, Heizungsluft, Klimaanlage, Zigarettenrauch oder Zugluft verursacht. Aber auch die Einnahme bestimmter Medikamente (z. B. Anti-Baby-Pille), operative Eingriffe am Auge oder auch Konservierungsmittel in manchen Augentropfen können das Trockenheitsgefühl hervorrufen.

Hya[®]-Ophtal[®]system ist zur Benetzung und Nachbenetzung während des Tragens von weichen und harten Kontaktlinsen sehr gut geeignet.

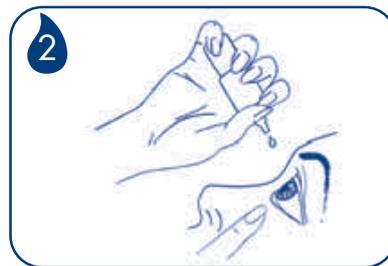
Je nach Bedarf tropfen Sie je 1 Tropfen in den Bindehautsack. Hya[®]-Ophtal[®]system ist täglich beliebig häufig nach Bedarf anwendbar.

So wenden Sie Hya[®]-Ophtal[®]system an:

Die bei Hya[®]-Ophtal[®]system verwendete Technik des Ophtal[®]systems bietet Ihnen eine sehr einfache und sichere Möglichkeit, die Augentropfen in Ihr Auge zu applizieren. Vor der ersten Anwendung probieren Sie bitte die Handhabung des Ophtal[®]systems aus, es sind einige Druckbewegungen notwendig, bis der erste Tropfen aus der Flasche austritt. Entfernen Sie vor jeder Anwendung die blaue Schutzkappe und berühren Sie die Flaschenspitze nicht mit den Fingern oder dem Auge.



Halten Sie die Flasche gemäß Abb. 1 zwischen Daumen, Zeigefinger und kleinem Finger und achten Sie darauf, dass Daumen und Zeigefinger sicher auf der kreisförmigen Druckplatte aufliegen, um beim Zusammendrücken ein Abrutschen und eine Verletzung des Auges zu vermeiden. Nutzen Sie die anderen Finger, um einen sicheren Halt der Tropfflasche sicherzustellen.



Legen Sie nun den Kopf in den Nacken und ziehen Sie mit der freien Hand das untere Augenlid ein wenig herunter. Bringen Sie - wie in Abb. 2 beschrieben - eine Tropfen Hya[®]-Ophtal[®]system in den unteren Bindehautsack ein. Halten Sie dabei die Tropfflasche möglichst senkrecht. Schließen Sie nun das Auge langsam und bewegen Sie es hin und her, damit sich die Augentropfen gut verteilen.



Den Tropfen lösen Sie aus, indem Sie das Ophtal[®]system einmal kurz und kräftig zusammendrücken, wie es Abb. 3 zeigt. Mit jeder Druckbewegung wird genau ein Tropfen Hya[®]-Ophtal[®]system freigesetzt.

Bitte verschließen Sie die Tropfschleuse der Flasche nach jeder Anwendung wieder mit der blauen Schutzkappe.

Was ist bei der Anwendung von Hya[®]-Ophtal[®]system zu beachten?

Hya[®]-Ophtal[®]system enthält zur besseren Verträglichkeit keine Konservierungsmittel. Aufgrund des neu entwickelten

Ophtal® systems, ist Hya®-Ophtal®system nach Anbruch der Flasche für einen Zeitraum von 12 Wochen anwendbar. Verwenden Sie Hya®-Ophtal®system nicht mehr nach Ablauf des Verfalldatums. In sehr seltenen Fällen kann es zu Überempfindlichkeitsreaktionen kommen. Das Präparat sollte dann nicht weiter angewendet werden. Verwenden Sie Hya®-Ophtal®system nicht, wenn die Tropfflasche beschädigt ist.



Hersteller: Dr. Robert Winzer Pharma GmbH, Brunsbütteler Damm 165-173, D-13581 Berlin
Tel: 030 – 330 93 – 5070, Fax: 030 – 330 93 – 305, E-Mail: service@drwinzer.de
www.drwinzer.de



EU – Freihandelszeichen
plus ID Benannte Stelle



Die Lagerung von Hya®-Ophtal®system soll in einem Temperaturbereich zwischen +1 °C bis +25 °C erfolgen.



Sterilisationsverfahren,
Aseptisch



Nach Anbruch ist der in der Flasche verbleibende Inhalt von Hya®-Ophtal®system 12 Wochen verwendbar.



Bitte benutzen Sie keine
beschädigte Flasche



Haltbar bis – bitte beachten Sie den Aufdruck auf der Faltschachtel und der Flasche.

* Patent DE 102 31 749

Weitere Informationen zu Hya®-Ophtal®system

Welche Bedeutung hat die Tränenflüssigkeit?

Die natürliche Tränenflüssigkeit wird mit jedem Lidschlag auf der Augenoberfläche verteilt, um dort das Auge vor dem Austrocknen zu schützen, bei der Heilung von oberflächlichen Verletzungen der Hornhaut zu helfen und Hornhautschäden vorzubeugen. Eine gestörte Tränenproduktion äußert sich durch unterschiedliche Beschwerden, wie z. B. Trockenheitsgefühl, Brennen oder ein Fremdkörpergefühl im Auge, gereizte und gerötete Augen, verklebte Augen am Morgen und in manchen Fällen auch tränende Augen.

Diese Symptome können verschiedenste Ursachen haben: langes Arbeiten am Computer, trockene Heizungsluft, verrauchte oder staubige Luft am Arbeitsplatz oder das Tragen von Kontaktlinsen. Auch einige Erkrankungen sowie die Einnahme bestimmter Medikamente, operative Eingriffe am Auge oder Konservierungsmittel in manchen Augentropfen können das Trockenheitsgefühl hervorrufen.

Wie kann Hya®-Ophtal®system Ihren Augen helfen?

Hya®-Ophtal®system verbessert die Stabilität des Tränenfilms. Ihre Augen sind für eine längere Zeit mit wohltuender Feuchtigkeit versorgt, werden erfrischt und strahlen einen gesunden Glanz aus.

Hya®-Ophtal®system ist ein glasklarer Tropfen, der eine sofortige klare Sicht ohne Schlieren ermöglicht. Hya®-Ophtal®system erhalten Sie in konservierungsmittelfreien Tropfflaschen, die aufgrund des Ophtal®systems nach Anbruch für einen Zeitraum von 12 Wochen verwendbar sind.

Und das können Sie persönlich tun:

- Lüften Sie mehrmals täglich gründlich.
- Trinken Sie ausreichend (mind. 2 Liter täglich).
- Halten Sie sich häufig an frischer Luft auf.
- Richten Sie Gebläse, bspw. im Auto, nicht auf die Augen.
- Legen Sie Pausen bei der Bildschirmarbeit ein.

82125 PB 931/1/CE

..... ✂
Wünschen Sie ausführlichere Informationen zu diesem Thema?

ANFORDERUNGSCOUPON

Fax: 030 - 33 093 - 305

Liebe Patientin, lieber Patient,
mit diesem Anforderungscoupon können Sie sich gern kostenlos unsere **mehrsprachige** Patientenbroschüre zum Thema „Trockenes Auge“ bestellen. Darin enthalten sind Informationen und Tipps in **deutscher, englischer, italienischer und türkischer, arabischer** als auch **russischer** Sprache.

Senden Sie uns einfach Ihre Adresse per Post, Fax oder E-Mail oder rufen Sie an und Sie erhalten umgehend Ihre Broschüre.

Bitte senden Sie die Broschüre an folgende Adresse:

Dr. Winzer Pharma
Service „Trockenes Auge“
Brunsbütteler Damm 165-173
13581 Berlin

Tel.: 030 - 33 093 - 5070
Fax: 030 - 33 093 - 305
E-Mail: service@drwinzer.de